

Možnost odpoklica inozemskih čet iz Španije

Mussolini ne bi bil nasproten odpoklicu, toda gre mu za ugled, katerega mu teptajo v blato njegovi žalostni, povsod tepeni junaki.

LONDON, 17. junija. — Angleški zunanji urad je spet začel s prizadevanji, da se odpokliče iz Španije vse inozemske čete. Najkočljivejšo vlogo pri tem bo morala igrati Italija, ker Nemčiji se je že pred meseci posrečilo s prevejanjo diplomacija zvaliti skoraj vse breme inozemske intervencije na ramena Italije.

Italijansko časopisje posveča zdaj mnogo prostora in hvale "junaštvu" Italijanov v bojih okrog Bilbaoa ter tako pripravljajo javno mnenje v smer, v kateri ga hoče imeti Mussolini. Časopisje naglašča, da so poznejša "junaštva" Italijanov že izbrišala njihov takratni sramotni poraz.

Kriminalni napad na 10-letno deklico

NEW YORK, 17. junija. — V nekem kino gledališču v Bronxu so našli včeraj v odpušniku za ventilacijo zbasano neko težko ranjeno ubožno oblečeno 10-letno deklico.

V bolnišnici, kjer je prišla za trenutek k zavesti, je otrok zašepetal: "neki zamorec z brčicami." Ta zver jo je izvabila v gledališče, ter tam tolkla sirotico po glavi z velikim kamnom, na kar ji je divjak storil silo. — Zdravniki pravijo, da je deklina na stanje skrajno opasno, ker ima najbrž prebito lobanjo. — Arthur Watkins, nočni čuvaj v gledališču, je izjavil, da je slišal v ventilacijskem odpušniku tamljanje, in ko je šel pogledat, je našel tam zbasanega nesrečnega otroka.

Seja mlad. pev. zbora

V ponedeljek 21. junija 1937 se vrši seja staršev Mladinskega pevskega zbora S. D. D. Waterloo Rd. v S. D. D. Pričetek ob 8. uri zvečer. Seja otrok se vrši isti večer ob 6. uri. Vdeležite se polnoštevilo. — Martina Hribar tajnica.

Društvena seja

Nocoj-petek 18. junija se vrši seja društva "Vipavski Raj" št. 312 SNPJ v navadnih prostorih. Pričetek točno ob 7:30. Na tej seji bo podano poročilo iz konvencije in tudi več drugih važnih zadev je rešiti, zato se uljudno prosi in pozivlja članstvo, da se polnoštevilo vdeležijo te seje. — John Strancar, taj.

Nov grob

Mr. Svetek nam poroča o smrti Mrs. Frances Mesec, ki je umrla danes zjutraj. Pokojna je stanovala na 19752 Locherie Ave. Pogreb bo oskrbel Svetkov pogrebni zavod. Podrobnosti objavimo jutri.

Fašisti masakrirajo ženske in otroke Baski zajeli dva tisoč Italijanov

Mesto Bilbao se brani s pogumom obupa. Poveljstvo obrambe je v rokah vojaške junte. Pol milijona ljudi strada, ker so pošla živila.

LONDON, 17. junija. — Lloyds dovi agentje so danes sporočili brzojavno v London, da so španski vladni letalci ob obali Orana, Alžerija, bombardirali italijanski parnik Maddo.

Maddo, parnik, ki ima 5,181 ton prostornice, ni bil zadet, vendar pa je bil pokvarjen vsled silovitih streljav, ki so jih povzročale bombe. V prvi del parnika je vdrila voda, ki so jo črpali s sesalkami, dokler ni priplul parnik v Gibraltar. Parnik Madda je bil na potu iz Sudana na Skotsko.

Ta novica je prišla baš ob času, ko sta Nemčija in Italija izjavili, da se vrmeta v neintervencijsko patroljo Španije, pod novimi jamstvi, ki so določena za slučaj napada na kak parnik.

Franco še ni zavzel glavnega mesta Baskov iz treh vzrokov: Zaradi strašnega odpora, ki ga nudijo Baski na svojih zadnjih postojankah; ker so njegove napadalne čete utrujene in izčrpane, in ker so te čete porabile skoraj vso svojo municijo.

Čujejo se govornice, da nameravajo Baski in njihovi asturski zavezniki razstreliti bogato mesto Baskov, samo da ne bi padlo fašistom v roke.

BAYONE, Francija, 17. junija. — Oficielna baskiška delegacija je tu naznanila, da je baskiška vlada odšla iz Bilbaoa "v neki drugi kraj na baskiškem ozemlju." Delegacija je rekla, da se bo ime kraja, kamor je odšla vlada, držalo tajno iz vojaških razlogov.

Uradna poročila iz Bilbao naznanjajo, da je postala baskiška obramba še bolj odporna, ko je prevzela nad mestom poveljstvo vojaške junte, sestojča iz štirih mož. Bojno polje je pokrito z mrtvici in ranjenci, pravi isto poročilo.

HENDAYE, Francija, 17. junija. — Baskiški in asturski anarhisti, ki so pričeli voditi guerrila vojno, da zlomijo fašistično silo, ki napada Bilbao, so nocoj zajeli 2.000 italijanskih vojakov.

VALENCIA, Španija, 17. junija. — Na republikanski vojni ladji Jaime Primero se je pripetilo doslej še nepojasnjena eksplozija, pri kateri je bilo ubitih 18 mož posadke, sto pa ranjenih.

HENDAYE, Francija, 17. junija. — Beguni, ki so pribežali danes iz Bilbaoa, pravijo, da strada tam več ko pol milijona ljudi, ker je zmanjkalo živil. Fašisti so že skoraj popolnoma obkročili mesto. Poveljuje jim sam fašistični generalismus, Francisco Franco.

Ekstremni elementi so že začeli pleniti hiše, uverjeni, da je okupacija mesta od strani fašistov samo še vprašanje nekoliko ur.

Odpeljana v bolnico Z Grdinovo ambulanco je bila odpeljana v bolnišnico Charity v četrtak Mrs. Jennie Prentar iz 723 E. 232 St. Euclid, O.

Fašisti obsodili na smrt 15 svojih lastnih ljudi

Načelnik falangistov (fašistov) obsojen na smrt zaradi zarote proti generalu Francu. Z njimi vred obsojenih 14 nadaljnjih fašistov.

ST. JEAN de LUZ, Francija, 17. junija. — Diplomatska poročila iz španskega fašističnega teritorija naznanjajo, da je bil Manuel Hedilla bivši načelnik španske falangistične (fašistične) stranke, obsojen na smrt zaradi zarote proti generalu Franciscu Francu, glavarju vojske upornikov.

Istočasno z njegovim procesom se je vršil pred prekim sodom proces proti osemdesetim nižjim voditeljem stranke in od teh jih je bilo štirinajst obsojenih na smrt. Med temi, ki so bili obsojeni na smrt, so tudi šefi fašistične stranke v Salamanci, Burgosu, Toledu in v provinci Vizcaya. Ostali, ki so izbegnili smrtni obsodbi, pa bodo odvedeni v pregnanstvo v Špansko Guinejo.

Hedilla, ki je postal vodja fašistične stranke po smrti Jose Antonio Primo de Riveru, katerega so ustrelili na ukaz španske vlade vladni vojak dne 20. novembra, je bil tekem sedanjega procesa dvakrat spoznan za krivega in dvakrat obsojen na smrt.

V diplomatskih krogih sodijo, da bo general Francisco Franco v slučaju svoje zmage brzkone izpremenil njihovo smrtno kazen v dosmrtno ječo, ker bi v tem slučaju razglasil splošno amnestijo.

USMRTITEV PSA, KI JE TRGAL OVCE

PERRY, N. Y., 17. junija. — Dajša sta tukaj dva farmerja ujela in usmrtila velikega psa, ki je trgala in morila ovce.

Opozorjena po preplašenem meketanju ovac, sta farmerja, McIntyre in Fred Popp naglo stekla na travnik, kjer se je pasla drobnica. Tankaj sta našla dve ovci raztrgani in mrtvi, nekaj pa jih je bilo ranjenih. Med ovcami pa sta divjala renčeca psa ter kazala zobe. Farmerja sta neustrašeno napadla divji živali. McIntyre je eden izmed psov dvakrat vrgel, toda končno sta farmerja s kamenjem oba ubila. Farmerja sta rekla, da je bilo zadnje čase raztrganih ženunog ovac.

Painter mora v ječo

K. V. Painter, bivši direktor Union Trust banke, je izgubil zdaj vse upanje, da bi se izmuznil ječi, v katero je bil obsojen, ker je nepravilno in nečedno zmanipuliral \$500,000 na omenjeni banki. Benjamin N. Cardozo, član najvišjega sodišča, je namreč zavrnil njegov priziv, in zdaj bo moral bivši bančni direktor v ječo, v kateri utegne odsedeti do 30 let. seveda, če bo dotle še — živ.

Ustreljena v želodec

Ruth Brockway, 21 let stara mladenka, je bila včeraj pripeljana v St. Lukes bolnišnico s kroglo v želodecu. Zdravniki pravijo, da bo okrevala. Najdena je bila ranjena v veži svojega apartmanta, 26 41 Euclid Hghts Blvd., včeraj zvečer. Detektivni pravijo, da se je deklica samo obostrelila, ker je hotela zaradi živčne bolezni izvršiti samomor.

Delavska tajnica je pooblastila poseben posredovalni odbor za poravnavo štrajka

PARIZ, 17. junija. — Skupina prominentnih francoskih katoličanov je poslala nocoj papežu Piju brzojavni apel, v katerem ga nujno prosi, naj posreduje pri Franciscu Francu, vrhovnemu poveljniku fašističnih čet, da slednji zavzame masakriranje žensk, otrok in katoliških duhovnikov od strani fašistov na baskiškem ozemlju.

APEL NA PAPEŽA

PARIZ, 17. junija. — Skupina prominentnih francoskih katoličanov je poslala nocoj papežu Piju brzojavni apel, v katerem ga nujno prosi, naj posreduje pri Franciscu Francu, vrhovnemu poveljniku fašističnih čet, da slednji zavzame masakriranje žensk, otrok in katoliških duhovnikov od strani fašistov na baskiškem ozemlju.

Družba poulične železnice stavi mestu svoje zahteve

CLEVELAND, O. — Med družbo poulične železnice in mestno zbornico se že dlje časa vrše huda trenja pri katerih pride malokdaj do kakega sporazuma. Družba poulične železnice stavi vedno večje in drznejše zahteve, ki jim mestna zbornica noče ugoditi. Tako zahteva na primer zdaj ta družba, da se zniža splošna prevozna postrežba, da se okrne število voz, ki bodo poslej tudi bolj poredkoma vozili kakor so doslej. Ako bo res vse poslovanje okrnjeno, bodo prizadeti uslužbenci te družbe, sprevozniki in motormani, ki bodo vsaj začasno odslovljeni.

Neprestana trenja med družbo in mestno zbornico. Družbine zahteve sličijo ultimatu.

CLEVELAND, O. Bivši generalni pravdnik Edward C. Turner iz Columbua je sinoči na konferenci državnih demokratov v hotelu Statler dejal, da bi bilo treba proglasiti vse štrajke in izprtja za nelegalne. Turner je bil samo eden od več govornikov, ki so napadli sedanjo demokratsko administracijo, češ, da podpira Lewis CIO pokret, pa ne ukrene ničesar v zadevi sedečih in drugih štrajkov ter izprtij. Med govorniki so bili tudi trije, ki so smatrali kot republikanski kandidatje za senat v letu 1938. Ti so: bivši državni senator Robert A. Taft, sin pokojnega predsednika Williama Howarda Tafta, Arthur H. Day, sodnik državnega vrhovnega sodišča, in bivši generalni pravdnik Gilbert Bettman iz Cincinnatija.

Čudna operacija

SOFIJA, Bolgarija. — A. A. Havas: Kirurg dr. Temeljev je te dni v bolnišnici operiral nekoga kmeta iz okolice Sofije, ki je prišel v bolnišnico z velikanskim tvorom na črevesju.

Zdravnik je v črevesju našel njegovega dvojčka, ki je v črevesju zrastle tako, da je bil 6 kg težak. Ta foetus, ki ga je nosil kmet v drobnoju od rojstva, se je tako dobro razvil, da so na njem jasno opazili vse ude telesa, samo na glavi je imel namesto kosti neko apno. Ta dvojček je imel razvite tudi notranje organe in z bratom so ga vezale številne žile.

Nov zdravnik

Na Western Reserve univerzi v Clevelandu je preteklo sredo dobil naslov doktorja vsega zdravilstva mladi Louis J. Zupančič, sin znane slovenske družine iz 16501 Waterloo rd. Prej je dr. Zupančič dovršil študije za naslov Bachelor of Arts in Master of Science. S prvi julijem nastopi mladi doktor službo kot hišni zdravnik v Saginawu, Mich. Čestitamo!

Nesreča s smrtnim izidom

Ko se je sinoči ob polu dvanajstih zaletel neki avtomobil v nasproti vozeč voz poulične železnice, je bil pri tem v avtomobilu en mož ubit, njegova dva tovariša pa težko ranjena. Nesreča se je zgodila pred hišo št. 3823 E. 97th St. Ime moža, ki je bil ubit, je Frank Clejlicak, star 48 let in stanujoč na 4163 E. 59th St. To je zdaj že 98 smrtni slučaj iz avtomobilov.

Prenovitev Fisher Body tovarne

Fisher Body tovarno v Clevelandu bodo prenovili, da napravijo prostor za povečano odpošiljanje in sprejemanje. Tako naznanja vodstvo General Motors družbe v Detroitu. Prenovitev bo stala okoli \$100,000. Poleg tega bo zgradila Fisher Body družba tudi novo tovarno v Trentonu, N. J., ki bo stala okoli 15 milijonov dolarjev.

Zadušnica

V soboto zjutraj ob 7:15 se bo v Sv. Paula cerkvi v Notinghamu brala zadušnica za obletnico smrti Franka Klun. Irijatelji in sorodniki so vabljeni.

Ribniške in druge drobnarije

Te dni smo si ogledali razne drobnarije, ki jih ima v zalogi Mr. Erazem Gorshe, naš poznani kulturni delavec in igralec, stanujoč na 1030 E. 66th Place. Vsi izdelki, ki so prav lepi in mični, so produkt pristno slovenske ornamentacije. Tu so nakupičena srčca iz "lecta", (natančni posnetek, izdelan iz blaga), srčca z zaljubljenimi stihmi, miniaturne slavne ribniške suhe robe, palčki, ki kraljujejo na zelenem mahu pod globami kakor pod ljubkimi "marelami", itd. Poleg tega pa ima lepo zalogo krasnih domačih čipkarskih izdelkov, ki so jih izdelale marljive roke slovenskih čipkarič.

Smrtna kosa

V četrtek je po dolgi boleznii preminul John Kozlevčar, star 65 let, stanujoč na farmi v Orwell, O., Route I. Doma je bil iz vasi Storijske, fara Zatična na Došenjskem. Tu zapušča žalujočo soprogo Mary, rojeno Berlan, 4 sinove in 3 hčere. V Ameriki je bival okoli 40 let. Spadal je k nekemu podpornemu društvu v Warren, O. Pogreb se bo vršil v soboto iz hiše žalosti v Orwell, O. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalam pa naše sožalje!

Nov zdravnik

Na Western Reserve univerzi v Clevelandu je preteklo sredo dobil naslov doktorja vsega zdravilstva mladi Louis J. Zupančič, sin znane slovenske družine iz 16501 Waterloo rd. Prej je dr. Zupančič dovršil študije za naslov Bachelor of Arts in Master of Science. S prvi julijem nastopi mladi doktor službo kot hišni zdravnik v Saginawu, Mich. Čestitamo!

Nesreča s smrtnim izidom

Ko se je sinoči ob polu dvanajstih zaletel neki avtomobil v nasproti vozeč voz poulične železnice, je bil pri tem v avtomobilu en mož ubit, njegova dva tovariša pa težko ranjena. Nesreča se je zgodila pred hišo št. 3823 E. 97th St. Ime moža, ki je bil ubit, je Frank Clejlicak, star 48 let in stanujoč na 4163 E. 59th St. To je zdaj že 98 smrtni slučaj iz avtomobilov.

Prenovitev Fisher Body tovarne

Fisher Body tovarno v Clevelandu bodo prenovili, da napravijo prostor za povečano odpošiljanje in sprejemanje. Tako naznanja vodstvo General Motors družbe v Detroitu. Prenovitev bo stala okoli \$100,000. Poleg tega bo zgradila Fisher Body družba tudi novo tovarno v Trentonu, N. J., ki bo stala okoli 15 milijonov dolarjev.

Zadušnica

V soboto zjutraj ob 7:15 se bo v Sv. Paula cerkvi v Notinghamu brala zadušnica za obletnico smrti Franka Klun. Irijatelji in sorodniki so vabljeni.



### Nizka kriminalnost

Federalni kriminalni urad (Federal Bureau of Investigation), popularno znan pod imenom "G-men," je zopet izdal javnosti podatke o aretacijah, ki dokazujejo, da tujerodci niso odgovorni za visoki odstotek zločinstva v Združenih državah. Po podatkih tega urada je bilo leta 1936 aretiranih 461.589 oseb in od teh le 26,018 je bilo rojenih v inozemstvu. 435.4 oseb je bilo aretiranih izmed vsakih 100,000 tujerodnih belokožcev, ali odnosno število za tujerodne belokožce znaša le 199.2.

Od časa do časa so znanstveno izvedene preiskave dognale, da odstotek kriminalnosti med tujerodci je nižji kakor med tujerodnimi Američani. To dejstvo izvira — na primer — iz izdaja preiskave Industrialne komisije l. 1902 in trideset let kasneje je Narodna komisija o uboganju zakona, znana pod imenom Wickershamova komisija, prišla do istega sklepa. Kriminalna poročila, ki jih Federal Bureau of Investigation izdaja vsako leto, brez izjeme dokazujejo isto stvar in zavračajo neprestane trditve, češ da so inozemci odgovorni za "zločinske valove" v tej državi.

Iz proučevanja podatkov glede 461,589 aretacij v l. 1936 je razvidno, da le z ozirom na tri vrste prekršitev zakona je odstotek aretacij med tujerodci večji kakor med tujerodnimi Američani. Bilo je 21.5 aretacij izmed vsakih 100,000 tujerodnih belokožcev za nasilje napram 18-1 aretacij izmed istega števila tujerodnih Američanov. Odstotek aretacij za "nakup, prejemanje in posedovanje ukradene lastine" je bil 3.5 za vsakih 100,000 tujerodcev in 2.7 za isto število turodcev in glede prekršitev alkoholnih zakonov je razmerje znašalo 7.7 za tujerodce in 6.7 med turodci. Drugače je razmerje za tujerodce vseskozi nižje kot za turodce. Na primer razmerje aretacij za opijanje je bilo 12.4 med turodci, a le 3.3 med tujerodci in za ulom je razmerje znašalo 30.2 oziroma 7.2. Razmerje za poneverjenje in goljufijo, kakor tudi za pijanstvo je bilo več kot dvakrat večje med turodci kot med tujerodci, in za ponarejanje in prostitucijo več kot trikrat.

Dejstvo, da se tujerodno prebivalstvo hitro postara, je morda eden izmed razlogov, ki drži kriminalnost med tujerodci tako nizko. Povprečna starost tujerodec je leta 1930 znašala 44.4 let, dočim povprečna starost turodnih belokožcev znaša 23.8 let. Ali tudi ako jemljemo v ozirom podatke aretacij po starostnih skupinah, je razvidno, da je kriminalnost med tujerodci mnogo nižja kakor med turodci istih let starosti, v katerih je kriminalnost najbolj pogosta. Na primer, razmerje aretacij med mladenci v starosti od 15 do 21 let je znašalo 18.5 za turodne belokožce in le 3.2 za tujerodce; med

moškimi v starosti med 21. in 24. letom je bilo razmerje 17.8 za turodne belokožce in 4.8 za tujerodne.

Dejstvo, da so tujerodni belokožci krivi manj zločinov kot rojeni Američani, potrjuje tudi ljudstvo štetje o prebivalstvu v zaporih, ki ga je U. S. Census Bureau izvršil za 1934. Tega leta je bilo 62,251 jetnikov poslanih v državnne in federalne kaznilnice in reformatorje. Od teh jetnikov je 45,091 spadalo k belokožnemu plemenu in izmed teh le 2,846 je bilo tujerodcev. To pomenja, da tujerodci, dasi tvorijo 12.3 odstotkov celokupnega belokožnega prebivalstva Združenih držav, so prispevali le 6.3 odstotkov belokožnega prebivalstva v zaporih.

Da navedemo rojstne dežele teh 2,846 tujerodcev, obsojenih l. 1934 od sodišč v državne in federalne kaznilnice, 627 izmed njih se je rodilo v Italiji, 431 v Canadi, 262 na Ruskem, 241 na Poljskem, 162 na Nemškem, 147 v Avstriji, 79 na Grškem, 55 na Madžarskem, 46 v Čehoslovakiji, 45 na Švedskem, 38 na Finskem, 37 na Litvinskem, 36 na Norveškem, 36 v Jugoslaviji, 34 v Mehiki, 26 na Francoskem, 25 na Danskem itd. — FLIS.

#### NORMAN THOMAS O SOVJETSKIM UNIJI

Ameriški socialistični vodja Norman Thomas, ki se je nedavno vrnil iz obiska v Sovjetski uniji, je precej pesimističen. Pravi, da se diktatura jači in da se boji za bodočnost socializma v Sovjetski uniji. Po njegovem mnenju se tam uvaža nove razredne oblike, ki so rezultat ostrega razlikovanja v mezdah. Medtem ko navaden delavec zasluži le od 200 do 250 rubljev na mesec, pa znaša zaslužek stahanovcev t. j. najuspešnejših delavcev, ki so plačani od kosa, do dva tisoč rubljev na mesec. Ni pa dvoma, da se je stalež ruskega delavca v primeri z razmerami pod carizmom izboljšal, pravi Thomas, akoravno je ta standard še vedno nižji od onega, ki so ga deležni delavci v večini drugih dežel.

**POZOR ROJAKI!**  
Penfield Co. prodaja in kupuje vsake vrste žganje. (Whisky). Oglasite se na 902 UNION TRUST BLDG. ali pa pri J. KRAIGER 1193 ADDISON ROAD

**Zavarovalnino**  
proti  
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.  
preskrbi  
**Janko N. Rogelj**  
6208 Schade Ave.  
Pokličite:  
**ENDICOTT 0718**

**Boljše je kupiti dom kot plačevati najem**

12344 Ashbury Ave. Enodružinska hiša s 6 sob., kopalnica, pripravna kuhinja, blizu trgovin, prečarane je v sobo, bančni posojilnici. <b>\$3250</b>	626 Bassett Rd. Hiša s 4 sobami, 5 kopalnic, dobre zemlje, 3500' lok, ostalo kot najemnik. <b>\$4800</b>
5223 Palms Ave. blizu Libby, enodružinska hiša, 6 sob., kopalnica, zbirka s toplim sušnikom, garaža, vse 13x17, lep lot za vse, bančni posojilnici. <b>\$4500</b>	20440 Fuller, od E. 200th, za eno družino, 3 sob., kopalnica, garaža, lot 50x115, bančni posojilnici. <b>\$3200</b>

Pokličite nas, da se dogovorimo kdaž pridete ali pa prodamo skozi našega prodajalca.  
**THE CITY & SUBURBAN CO.**  
VOGAL E. 9th in HURON  
PROspect 7666

**PONOVITVENA OTVORITEV**  
Mr. in Mrs. Miller naznanjata ponovitev otvoritev njih gostilniških prostorov na  
5205 ST. CLAIR AVENUE  
ker so prenovljeni in lepo moderno urejeni. V PETER BO FISH FRY, V SOBOTO VEČER PA CHICKEN SUPPER. Točilo se bo izobno pivo, vino in vsakovrstno žganje. Priporočamo se za obilne obiske.  
**MR. in MRS. MILLER**  
5205 ST. CLAIR AVENUE

### UMETNI ZOBJE

Najmlajša oseba, o kateri je znano, da ima umetne zobe, je neki 8 mesecev star deček. Njegov oče, ki je dentista nekje v Wisconsinu, je napravil zanj popolnoma umetne zobovje.

Umetni končniki so le 10 odstotkov toliko učinkoviti pri grizenju jedi kot naravni zobje. Zgodnji Rimljani so izgubo zoba nadomestili s tem, da so dali izravnati slični zob iz čeljusti sužnja ter ga z zlato žico pridrili v svojo čeljust.

Starodavni Etruščani so poznali umetne zobe že pred 2500 leti. Za nadomestilo izpadlih zob so jim služili volovski zobje.

Neki podjeten Floridčan je nedavno odprl poseben lokal, kjer lahko spravijo umetne zobe razburljivosti podvrženi letoviščarji, predno grejo na ribolov.

Izpričevanje v neki nedavni razporedni obravnavi je odkrilo neko doslej neznano rabo za umetne zobe. Obtoženec — neki Chicažan — je zobe svoje žene zastavil ter se z denarjem napil.

**LOUIS OSWALD**  
17205 GROVEWOOD AVE.  
KENmore 1971

**Soba v najem**  
Opremljena soba za enega fanta s prostim vhomom se odda v najem. — Vprašajte na 711 E. 162nd St. zgoraj.

**Chicken Dinner**  
Uljudno vabim vse prijatelje in znance na kokošjo večerjo (Chicken Dinner) ki se bo servirala  
v soboto 19. junija  
Točilo se bo 6% pivo, vino in vsakovrstno žganje.  
Igrala bo dobra godba do 2:30 zjutraj. Se priporočam za obilen obisk.

**Anton Petkovsek**  
965 Addison Road  
HENDERSON 4893

**HIŠA NA PRODAJ**  
Izredna prilika kupiti hišo, ker zapustimo mesto. Znotraj vse naravno dekorirano in je treba videti, da dobi pravi pojem. Dvanajst velikih modernih sob, dve kopalnici (bath room) tri moderna ognjišča (fire places) tri garaže. Velik lot. Vprašajte in ogledite si na 1532 East 86 St.

**SLOVENSKE GRAMOFONSKE PLOŠČE**  
Plačamo 5c za vsako slovensko gramofonsko ploščo. Prinesite jo k nam.  
**Mandel's Drug Co.**  
15702 Waterloo Road

**POZOR!**  
Ako želite dobre postrežbe na farmah! Mi vam postrežemo z jedajo in vsakovrstno mrzlo pijačo, sladoledom, cigaretami, cigareti in tobakom. — Dalje za vaš avto Good Gulf gas, olje itd. — Ako želite zvedeti za naslov vašega znanca, farmarja, zglasite se pri nas, kjer dobite vse informacije.  
Mr. in Mrs. John Košuta  
Box RD 2 — Route 534 (bivša 45 US) Trumbull, Ohio

**OGLAŠAJTE V**  
"ENAKOPRAVNOSTI"

### JUBILEJ PRI SV. DONATU

(Dalje z 2. strani)  
obsojeni in na povrnitev stroškov. Ali se boste pritožili? Župniku je spet omahnila glava. Čez nekaj časa pa pravi: Nič se ne bom pritožil, saj je tudi Janez Krstnik položil glavo, ko je tako terjal greh od njega. Priče so imele solzne oči.

Od tistih ljudi je živ samo še župnik Janez Krivostop. Siv in po malem plešast. Farani žive, kakor so živeli njega dni. Samo greha ni več. Ne godcev, ne plesa, ne pijančevanja, ne nezakonjskih otrok. Vse to opravijo v sosednjih farah, v trgu in doli v dolini, koder vozi železnica. Gori na višavah pa vlada mir in red. Prejšnji teden so praznovali štiridesetletnico župnikovanja prečastitega gospoda župnika in

**VABILO NA PIKNIK**  
katerega priredi društvo CLEVELANDSKI SLOVENC, št. 14 SDZ  
V NEDELJO, 20. JUNIJA 1937  
na Stuškovi prostorih v Wickliffe, Ohio  
Tem potom uljudno vabimo bratska društva, kakor tudi vse občinstvo, da nas na ta dan obiščete. Za vse bo dobra postrežba. Od konca Nottingham kare bo vozil Jos. Kernov truck. Vožnja bo prosta. Pazite na truck z napisom "Jos. Kern" ki bo pripeljal na našo zabavo tudi godbo, ki bo tako za stare kot tudi za mlade.  
Vas uljudno vabi — Društveni odbor.

Zavarovalnina vseh vrst. — Se priporočamo.  
**HAFFNER'S INSURANCE AGENCY**  
6106 ST. CLAIR AVE.

*Buy only a Genuine*  
**NORGE**  
ROLLATOR REFRIGERATOR  
AND BE SURE OF Dependable cold WHEN THE WEATHER IS HOT!  
Pridite in si ogledite senzacijo v ledenicah — siljajnim mehanizmom za izdelavo mrzlot — noranost, ki se premeni na 9 različnih načinov — to je nekaj odličnosti, ki jih dobite samo v Norge ledenici. Kupite sedaj in pripravite. Pridite k nam, da vam razkažemo.  
Prvo plačilo samo **\$10**  
ima samo tri kose, ki se pregiblajo prav gladko in lahko... prav mrzlot za elektriko, ki jo porabite. Samo Norge ima Rollator.  
"An Electric Refrigerator Pays for Itself"  
**OBLAK FURNITURE CO.**  
Oprema za dom  
6612-14 ST. CLAIR AVE. — HENDERSON 2978

duhovnega svetnika Janeza Krivostopa.  
Na semanji dan so tržani izpreševali domačine:  
— Povejte no, kako pa je bilo: ali je res, da so sam škof prišli?  
— Oh, res, res! Tako lepo je bilo, kakor v nebesih. Zastave, venc, možnarji, in klenkanje, klenkanje...  
— No, pa kaj še? so zijali vanje razgreti sejmari.  
— Pa so prišli škof, pa so šli v cerkev, pa so jih slekli, pa so jih spet oblekli, pa so jih spet oblekli, pa so jih spet slekli...  
— Nu, pa potem, le naprej, pa potem?  
Matevžu je bilo vroče, vrtel je mastni širokrajnik na glavi, kar njegov oče pred štiridesetimi leti, toda govorica mu ni šla.  
— Pa so jih spet slekli, pa so jih spet oblekli... ja, kakor v

nebesih, pa klenkali smo in streljali, da nikoli takega...  
— Pa, ali so kaj govorili?  
— Oh, so, so... naš župnik namreč, so govorili in so dejali, kako je bilo pred štiridesetimi leti, kako so bili po nedolžnem obsojeni, kakor sv. Janez Krstnik, ki so dali rajši odsekati glavo v puščavi, kakor pa da bi ple-

salj z neko grdo žensko, ki se še krščansko ni znala obleči in jih je hotela na vsak način pripraviti do polke in da naj kar taki ostanejo tudi še potem, ko bodo oni umrli...  
In je pravil Matevž vse popolne in dajal za vino. Nima vsa-ka fara takega jubileja.

## Domači mali oglasnik

**AVTOMOBILSKA POSTREŽBA**

**E. 61st St. Garage**  
Popravljalnica motorjev, ogrodja in fenderjev  
Barvamo avtomobile  
HEnd. 9231 1109 E. 61 St.  
Frank Rich in Frank Petrovič lastnika

**BEER GARDENS**  
FR. MIHČIČ CAFE  
7202 ST. CLAIR AVENUE  
Night Club  
3/4 pivo, vino, žganje in dober prigrižek. Se priporočamo za obisk.  
Odperto do 2:30 zjutraj

**MRS. GOLOB IN HČERKA**  
955 Addison Road  
RESTAVRACIJA  
Se priporočamo vsem, da nas obiščite. Pri nas dobite vedno gorka in mrzla jedila, dobro pivo in vino.

**FRANK ŠKUFCA**  
4017 St. Clair Ave.  
GOSTILNA  
Vsak petek ribja pečenka in godba, ob sobotah pa druge posebnosti. Postrežemo z dobrimi jedili, pivom in vinom. Imamo tudi prostor za baliranje. Se priporočamo za obilen obisk.

**JOHN MOCNIK**  
CAVALIER CAFE  
6507 St. Clair Ave.  
Pri nas imamo  
vsak petek dobre ribe, v soboto pa kokoši (chicken)  
Prve vrste pivo, vino in žganje. Se priporočamo za obilen obisk.

**CVETLIČARNE**  
Imamo cvetlice za vse namene. Dopoljemo brezplačno kamorkoli v mestu.  
**Frank Jelerčič**  
15302 Waterloo Road  
KENmore 0195

**SVETE'S FLOWER SHOPPE**  
MISS FRANCES SVETE, lastnica  
6120 ST. CLAIR AVENUE  
HENDERSON 4814  
Cvetlice za vse prilike.  
Cene zmerne — točna postrežba.

**IGNAC SLAPNIK, ST.**  
CVETLICAR  
6102 ST. CLAIR AVE.  
HENDERSON 1126

**MLEKARNE**  
LYON DAIRY  
1166 E. 60th St. — HENDERSON 5832  
Joseph Gnanan, lastnik  
Pri nas dobite vedno čisto in zdravo mleko

**KROJAČI**  
JOHN SUSTER  
1148 EAST 66th STREET  
Krojačnica in čistilnica moških in ženskih oblek. Se priporočam.

**KROJAC**  
JIM OKORN  
1204 Norwood Road  
Izdeluje nove obleke po meri — čisti in lika moške in ženske obleke. Se priporoča.

**GASOLIN**  
MIKE POKLAR  
E. 43 St. in St. Clair Ave.  
ENDicott 9181  
Gulf Refining Gas Station  
Lzvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

**PAPIRAR**  
John Peterka  
Paperhanger and Painter  
Delo prvovrstno in točno  
Se priporočam  
1121 East 68th Street  
Endicott 0653

**J. BONCHA**  
Wall Paper Store and Paperhanging  
Zmerne cene.  
6105 ST. CLAIR AVE.  
HENDERSON 1149

**SLIKARJI**  
BUKOVNIK STUDIO  
762 EAST 185th STREET  
V lastnem modernem fotografskem ateleju.  
Pokličite: KENmore 1166

**RAZNO**  
John Renko  
955 East 76 Street  
HENDERSON 6883  
Slaščičarna in grocerija.  
Se priporočamo, da nas obiščete. Postregli vam bomo najboljše.

**NORWOOD BOWLING ALLEYS**  
6125 St. Clair Avenue  
Pri nas dobite tudi mehko pijačo, pivo, cigare, cigarete in sendviče.

**FRANK BUCHAR**  
JOE DOLINAR  
6925 St. Clair Ave. HE 4736  
KLEPAR  
Se priporočam vsem gospodarjem za popravila žlebov, streh in furnezev. Delo prvovrstno — cene zmerne

**FRANK KURE**  
1118 EAST 77th ST.  
ENDicott 0439  
Vsa kleparska dela, dela na strehan in na furnezih. Se priporočamo hišnim gospodarjem — delo je jamčeno in cene so zmerne.

**MRS. MARY MAHNIČ**  
1130 East 68th Street  
Confectionery  
Pri nas dobite dober sladolep, cigare, cigarete, tobak, slaščice in grocerijo. Se priporočamo za obisk.

M. Zevaco:

## FAVSTA

ZGODOVINSKI ROMAN

"Saj se še vidimo," je siknil eden izmed njih. Vidimo se... ako gospod ne skriva svojega imena.

"Gospoda," je hladno odvrnil tujec, ne meneč se na zlobnost teh besed, "moj meč in moje ime sta zmerom na razpolago: zovem se vitez de Pardaillan!"

Petorica se je zdržnila, kakor bi to ime obujalo v njih silne, mogočne spomine.

"Vitez de Pardaillan!..."

Nič ni kazalo, da bi se vitez zavedal čudovitega učinka svojega imena. Odmaknil se je in jel malomarno požvižgavaje opazovati oddelek jezdecev, ki se je bližal od Pariza.

Henrik III. se je zopet obrnil k vojvodi Angoulemškemu, bled in mrk kakor živa podoba zle vesti.

"Mladi mož," je dejal, "prosite Boga, da bi mogel tisti dan, ko spet zasedem svoj prestol, pozabiti, da ste žalili mojo nesrečo!"

"Tisti dan me boste videli na stopnicah svojega prestola! Tisti dan bo moja roka strgala kraljevski bager z vaših ramen! In ko vas razgalim do kože, ponovim vpričo vsega sveta: 'Evo kajna, ki je umoril svojega brata!'"

Henrik III. je gluho zajčal... "Dotlej vas ne morem sovražiti," je nadaljeval Karel. "Pariz vas je zapodil; v tem trenutku ste samo prikazen kralja, kakor je strah, ki vas preganja, samo prikazen vaše žrtve. Bežite, zakaj sledijo vam... le pogledjte!... Dokler ne postanete spet francoski kralj, vam sin Karla IX. prizanesel!"

Bled od gneva, je hotel Henrik III. še nekaj zajčljati. Toda spremljevalci so opazili četo, ki je prihajala iz Pariza; zgrabili so kraljevega konja za uzdo in so ga potegnili s seboj. Vsa četvorica je izginita kakor oblak

## DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd

**A. PLUTH**  
21101 Recher Ave.  
KENmore 3934 R.

## LOUIS PECENKO

7308 Hecker Ave.  
ENdcott 2759  
BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER  
Unijsko delo

## Išče sobo

Soba pripravna za pečlarja se išče. Kedor ima kaj pripravnega naj pusti naslov v uradu tega lista.

## Hiša naprodaj

Proda se eno-družinska hiša, obstoječa iz 7 sob, na Harwick Road, blizu Kulturnih vrtov. — Podstrežne sobe so dodelane. — Ogleda se lahko po dogovoru. — Pokličite GLenville 9127.

## POPRAVILO HIŠ

Sedaj je čas, da daste popraviti vašo hišo ali streho. Mi imamo 48 vrst singelnov, Asbestos, Asphalt in lesene. — Najcenejša trrdka v Clevelandu. — Vprašajte še danes za ceno.

Plačate lahko v obrokih.  
**JOHN ROBICH,**  
Building Contractor  
20421 Arbor Ave.  
KENmore 2855—J.

pravite, Pardaillan!"

Toda vitez se je že spustil po stezi, ki je vodila okoli Pariza. "Violetta," je šepetal mladi mož, dirjaje za njim, "oh, da bi ti mogel res ponuditi kraljevski prestol!..."

Kmalu nato, ko sta tovariša ostavila hrib, se je vzpela nanj četa jezdecev, ki je prihajala iz mesta. Može, ki je vodil te preganjence, je utegnulo biti osem in trideset let; bil je bogato oblečen, silne rasti in zalega, ošabnega obraza, ki ga je kazila samo dolga brazgotina na čelu. V dojmju njegove pojave je bilo nekaj veličastnega, obenem pa surovega in nasilnega. Bil je Henrik Lorenski, vojvoda Guise.

"Gospoda," je dejal, ko se je ustavil vrhu hriba, "kralj je že daleč. Opuštiti moramo namen, da ga vrnemo njegovim zvestim podanikom..."

"Recite besedo in dajte mi deset dobrih konj," se je oglasil plemič ob njegovi strani, "pa vam ga pripeljem živega ali mrtvega!"

"Ali se ti meša, Maurevert? Naj beži! Obrnimo, gospoda," je dodal vojvoda, "storili smo, kar smo mogli... Oho, kdo pa je ta peklenka prikazen?"

Tako govorec je pokazal na dolgo in težko pokrito telego, ki je po stranski cesti pravkar prispela na vrh. Zraven mršavega konja, ki je vlekel ta čudni voz, je s pošastnimi koraki stopala ciganka z rdečo krinko na obrazu, ki je nekam veličastno nosila svoje pisano odelo in raztrgani plašč, na katerega so se ji usipali krasni zlatorumeni lasje.

"Kdo si?" je vprašal vojvoda Guiški ter pognal konja proti nje. "Ali prihajaš od satana ali se vračaš k njemu?"

Ciganka je obstala, toda odgovorila mu ni besedice.

"Strele božja," je kriknil vojvoda, "pa ne da bi se čarovnica norčevala iz mene?"

Pređen je utegniti dogovoriti, se je začelo iz notranjosti siromašne telege petje čistega deklisklega glasu, ki ga je spremljalo zamčeno brenkanje na gitaro.

Vojvoda Guiški je zdajci prebledel in prisluhnil kakor uklet. "Ta glas! Oh, to je ona!... Kdo poje, ciganka? Govori! Saj nisi gluhomega?"

A tisti mah je skočil iz voza razcapan možak ter skljuvil svoj stas v globok naklon, ki je bil vse obenem, spoštljiv in zasmehljiv.

"Cigan Belgoder!" je zamrmral Henrik Guiški in čelo mu je pobakrenelo.

"Ne srdite se na ubogo žensko, Visokost," je izpregovoril klatač. "Saizuma je, nesrečnica, ki sem se je usmili nekdo, ko so jo blazno vrgli iz ječe... Domišlja si, da ne sme živi duši pokazati obraza, ker bi vsi čitali na njenem kaj vem kakšen greh... Toda srečo vam rada pove, ako izvolite."

"Ni treba! In kdo si ti? Odkod prihajaš in kam si namenjen?..."

"Prihajam s konca sveta, Svetlost; namenjem pa sem v Pariz, ki je sveta središče! Kaj sem? Belgoder, prvi in zadnji tega imena, glumač, požiralec mečev in vnet za vsak drugi koristen posel, ki se ponudi. Izvolite li, da vam priredim predstavo? Pokažem vam..."

"Dovolj, cigan!... Povej, ali nisi bil pred tremi meseci v Orleansu?"

"Bil sem, Svetlost!" Belgoder je le iztežka utajil nasmeh. "Bil sem tam s svojo družbo, vstevši čudo vseh čudov, pevko Violetto, ki poje tako sladko, da se taja vse, kar je najtrjega: ledenik, skale in celo knežja srca. Vaša Svetlost naj jo izvoli pogledati! Violetta! Violetta! Pridi že, da bi te vrag! A, evo je!"

Petletna deklica je trepetaje stopila na sprednji konec voza:

"Evo me, gospodar... evo me!..."

Vsa petdesetorica jezdecev, ki so obdajali Henrika Guiškega, se je zdržnila od občudovanja. Vojvoda jo je gledal ves zavzet.

"Da," je pomislil, "to je ona. Pogled nanjo me omamlja kakor tisti dan, ko sem jo prvič uzrl. A čemu, grom in strela, se neki vznemirjam?... Ciganova hči bo moja, da le trenem z očmi!"

Ciganova hči je bila resnično čudo vseh čudes, kakor je rekel Belgoder. Vsak je moral ostrmeti pred to ljubko pojavo z razčesanimi zlatimi lasmi, ki so bili tako čudno podobni lasem ciganke Saizume. Njene sinje oči so sijale čisteje od zarje pomladnega dne...

Videč tujce, da jo prodirajo z lakomnimi pogledi, je preplašeno sklonila glavo. A v tem je spoznala vojvodo Guiškega in se je stresla od groze. Skrila se je za usnjato zaveso ter planila k bleda kakor smrt in trudoma soplala.

"Mati!" je zamrmrala Violetta. "Neznanec iz Orleansa je tu! Oh, strah me je!..."

Beseda "mati" se je iz njenih ust čuda malo podala tej ženski z vsakdanjim obličjem, čeprav je bilo polno dobrote.

"Ubogi otrok!" je zahropila bolnica. "Kmalu... te ne bom več mogla... braniti... Da bi se te Bog usmili... in bi ti poslal rešitelja..."

"Rešitelja, mati?" Odkod naj se ga nadejam? Gorje mi!"

"Zaupaj, Violetta... Misli na mladega moža, ki se te nikoli ni upal ogovoriti... Zdi se mi,

da mu vidim v dušo... ljubi te iz čistega srca!..."

Violetta je polglasno viknila ter si zakrila obraz z rokami.

"Violetta! Violetta!" je kričal cigan. "Ali naj pridem pote?"

"Pusti deklo pri miru!" je ukazal vojvoda Guiški, sklonivši se k Belgoderju. "Odgovori mi: ali greš v Pariz?"

"Da, Svetlost. Jutri, na dan cvetličnega semnja, bom z Violetto na Grevskem trgu..."

"Dobro. Poberi!"

Cigan je v zraku prestregel polno mošnjo zlata. Henrik Guiški se je sklonil še niže.

"V tej mošnji je deset zlatnikov. Deset takih mošnja dobiš, ako zvesto izpolniš vse, kar ti pride nekdo naročit v mojem imenu."

Belgoder se je priklonil do tal. Ko se je vojvoda postavil na čelo svojih jezdecev in so v dir odhajali proti Parizu, se je strupeno ozri na voz, kamor je bila izginila Violetta, in je polglasno zarenčal:

"Ura moje osvete se bliža!"  
(Dalje prihodnjic)

## DOMAČE KLOBASE

Imamo še vedno jako okusne klobase, 27 komadov za dolar. Dobite jih vsaki dan. Pošiljamo jih tudi po pošti. Je hiša prav pri tovarni, proti jezeru. Se priporočamo Slovencem in Hrvatim.

MR. in MRS. JOHN RUSS  
951 EAST 69th STREET

NA HARTMANS GROVE  
V NEDELJO SE PRIPELJITE NA

Hartmans Grove v North Royalton, Ohio

Cesta Ridge Road. Vzemite sabo Vašo družino in tudi Vaše baskete z jedačo. Tam dobite svojo mizo in dovolj prostora za parkanje. Ples in balcanje prosto. Mi postrežemo tudi z dobro jedačo in pijačo. Se priporočamo za obilen obisk.

## DORY IN IVANKA HARTMAN

Novi "SUPER-DUTY" FRIGIDAIRE  
Z METER MISER

Zmanjša stroške obratovanja

CENE NIZKE KOT

**\$113.00**

lahki plačilni pogoji  
TRI LETA ZA PLAČATI  
Daje sijajno kompletno  
5 postrežb

Za ledenico v domu:

1. VEČ LEDU  
Prekine primanjkljaj ledu
2. VEČ PROSTORA ZA ŽIVEŽ  
Notranjost se uredi na 9 načinov
3. VEČJA PROTEKCIJA  
Obvaruje živež bolj varno, bolj sveže in dalj
4. VEČJA ZANESLJIVOST  
Pet-letni protekcijski načrt, jamčen po General Motors
5. VEČ PRIHRANKA  
SAMO FRIGIDAIRE IMA

*Meter-Miser*

ZNIZA CENE DO KOSTI!  
Najbolj enostavni mehanizem v ledenicah. Samo 3 kosov se pregiblje vstevši motor... za vedno namažan in zapčaten, da ne pride notri mokrota ali prah. Daje VELIKO POSTREŽBO za sijajno malo ceno. Vidite dokaz z električnim merilcem.

Kupite samo z dokazi

To je ledenica, ki jo lahko zaprete kadar hočete



Gotove ledenice vam dajo par postrežb ki jih rabite. Toda Frigidaire vam da z dokazi vseh 5 postrežb! To je slajno! Bodite gotovi! Kupite samo z dokazi. Brez do-

"An Electric Refrigerator Pays for Itself"



kazov vseh pet postrežb, ne morete dobiti polne vrednosti v 1937 ledenici. Ogledajte si naše Frigidaire predno kupite in prihranite denar leta in leta!

**Mandel Hardware Co.**

15704 Waterloo Road

KENmore 1282

ODPRTO ZVEČER



**BOLEZEN PONOČI  
zahteva hitre akcije  
potom TELEFONA**

• Brez telefona izgubite dragocen čas, predno pridete do vogala ali predno zbudite soseda, da pokličete zdravnika. V vaši odsotnosti je bolnik brez varstva. Imejte telefon na svojem domu radi varnosti. Vsakdanje praktične uporabe upravičujejo njegov nizek trošek, kadar je sila, pa je vreden svoje teže v zlatu.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

*Vsakdo potrebuje telefon*